



まちづくりマガジン

# stad すらっと

まだ間に合う! 夏のレジャー

Stadコラボレーション

「佐倉の観光を考える」

すらっと市場でインターネットショッピング!

8・9月号  
2006  
無料

季節のイベント情報  
満載!



**PICK UP!** stad-tv1ch

秋田屋の恒例イベント  
「和楽の夕べ」を  
すたっとTVでお楽しみ  
いただけます。



○清元による演奏。テーマは「七夕」です。  
次回は8/26(日)にジャンル「和モダン(いくた流)」  
を予定しています。



▲夏の会席 | レディースコース  
※夜のみお楽しみいただけます。



▲夏の会席 | 東山  
※お昼は要予約

# 秋田屋

春夏秋冬

旬の御膳が揃いました

お品書き

会席コース	秋田郷土料理 鍋コース
大原……………5,250円	八森……………5,250円
山……………6,825円	鹿……………6,825円
下鴨……………8,400円	角館……………8,400円
嵐山……………10,500円	
祇園……………12,600円	
レディースコース……………4,200円	

※仕出し弁当・お祝い膳・  
法事・慶事等 お気軽  
にご相談ください。

営業時間 / 11:30~14:00 (L.O.)  
17:00~21:00 (L.O.)

定休日 / 水曜日

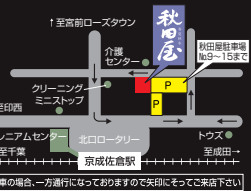
宴会ご予約承ります

法事・お祝い等のご予約承ります

〒285-0005 千葉県佐倉市宮前3-12-4

TEL 043-486-6469

http://park22.wakwak.com/~akitaya/index.html



すたっとひろばで秋田屋の  
楽しみ方をご案内します。

ドリンク券をサービス中。  
くわしくはQRコードから。



まったく新しい感覚の会員制パソコン倶楽部

## 新規会員募集中!!

月会費 15,750円 (入会時には別途入会金 15,750円が必要です。)

会員になるとこんな特典があります。

- フリースペース ○リラックススペース
- 講習は全て無料で何度でも受講できます。

一般講習会参加者も受け付けております。

非会員の方も、講習室での講座が受講できるようになりました。

- 講習科目：初めてのパソコン、基礎講習会、ワード基礎、エクセル基礎、ホームページ作成、グラフィック、ビデオ編集、PCクリニック、シニア講習会、デジカメコース、絵手紙講習会など

- 時間：1時間30分～(講習科目による)
- 料金：3,000円/1科目(税込) ※会員は無料
- 定員：各10名 先着順

随時見学受付中

法人様向けのパソコン基礎講習もごさいます。

- パソコン基礎ーパソコン初心者向け編
  - 時間：1回120分の講習(計5回) ●料金：25,000円/1名様
- ワードと表計算ーワードとエクセルの基礎
  - 時間：1回120分の講習(計6回) ●料金：30,000円/1名様

※2名以上より割引がございます。



すたっとTVでは  
コミュニケーション講習会に参  
加された方の声をお聞かせします。

QRコードでコミュニ  
ン佐倉の楽しい企画もご  
覧いただけます。



京成佐倉駅そば

パソコン倶楽部 コミュニオン佐倉

住所: 〒285-0005 佐倉市宮前3丁目4番10号 ラポール親山1F

http://www.communesakura.com/

TEL.043-481-1461 FAX.043-486-9446

営業時間 平日 10:00~20:00 土日祝 10:00~18:00

まちづくりマガジン  
stad  
すたっと

8・9月号  
2006  
無料



C O N T E N T S

すたっとセレクション まだ間に合う!夏のレジャー!	4
stadコラボレーション 佐倉の観光を考える	6
いきいきライフ 佐倉太鼓衆 櫻太鼓	8
市民公益活動団体紹介 NPOさくら子どもスポーツネットワーク	9
すたっと歩こう! 朝市・直売所を巡る写真紀行~新鮮やさいとふれあいを求めて~	10
まちの職人 <sup>アテガク</sup> 竹工芸作家・中臺一司さん	11
夏休みだから朝早く行こう! 新しい「成田空港」へ	12
季節のイベント情報	14
トピックス・まちのわだい	17
成田空港周辺ホテルの楽しみ方 vol.2	18
すたっとSummer Plan 女性のキレイを応援!!	20
すたっと市場でインターネットショッピング!	21
読者プレゼント・編集後記	22

表紙 切り絵「国の重要文化財に指定された旧堀田家住宅」/内田 榮  
●本誌掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。

「すたっと」はインターネット《パソコン&携帯電話》と連動しており誌面から様々な楽しみ方を発信(提案)しています!



stad  
すたっと TV  
パソコン

まちづくりマガジン  
stad  
すたっと



stad  
すたっと MOBILE  
携帯電話

誌面と連動して映像で紹介。  
Stad-TVにアクセスすると、動画配信を楽しむ事ができます。  
Stad-TVで記事+アルファの情報をお楽しみ下さい。  
<http://www.stad-tv.com/>

すたっとらぶに登録して頂く毎月、地域の  
お楽しみ情報を入力する事ができます!  
<http://www.stad-tv.com/>

Stad-tv channel guide  
★内容は月替わりで更新します(毎月1日更新予定)★

- 1ch ちばDCの視察団が佐倉市を訪問。タレント車だん吉さんのガイドをお楽しみ下さい。
  - 2ch 櫻太鼓の活動の様子と会員の皆様にお話を伺いました。
  - 3ch スポネットの体操教室の様様と参加者インタビューなどをお届けします。
  - 4ch 新鮮野菜の旅を映像でもお楽しみ下さい。ら〜ばんねつとも放送します。
  - 5ch 中臺さんの作品をご紹介します。ご家族の皆様にもお話を伺いました。
- ★チャンネルをクリックすると地元企業からの最新情報も流れます。

まちづくりマガジン「すたっと」Stad

すたっと「Stad」とはオランダ語で「街」の意味。古くからオランダとの関わりが深く、蘭学のさかんな地であった佐倉市。歴史と文化の薫り高いこの街から新しい地域情報誌を創刊しました。「すたっと」は、人と人とのつながりを大切に地域の魅力を紹介。地域の活動家や地域のおすすめ品、地域のイベント情報など、本誌を手にとった皆様が自分達の住む街を再発見し、故郷をもっと好きになってくれたら幸いです。また本誌は、メディアミックス(media mix)の考えのもと、インターネット(パソコン&携帯電話)と連動しているこれまでにない新しいスタイルの地域情報誌です。誌面とあわせてぜひインターネットもご覧頂き、文字だけでは伝える事のできない「声」や「表情」といった映像ならではの魅力をお楽しみ下さい。映像制作には、地域で活動するビデオ愛好家の皆さんや学生の皆さんにも参加して頂き、市民参画での媒体作りを進めています。「すたっと」は、たくさんの方に参加して頂きながら皆さんの放つパワーを文字と映像にのせてお伝えし、街を元気にするまちづくりマガジンを目指していきます。

まちづくりマガジン「すたっと」は、手配りでお届けしています!

まちづくりマガジン「すたっと」は、より多くの皆さんに読んで頂けるよう、地元・佐倉市に関しては、手配りで配布を行っています。配布は「すたっと」の主旨にご賛同頂いた皆さんに「すたっとまちづくりキャスター」の名で、地域情報の種を見つける特派員として配って頂いています。皆さまのお宅に「すたっとまちづくりキャスター」が伺いましたら、お気軽に声をおかけ下さい。尚、各地域の「すたっと」設置店につきましては、「すたっとTV」でご案内しています。

→[www.stad-tv.com](http://www.stad-tv.com)

「ら〜ばんねつ」と番組連携がスタート!

6月から、ら〜ばんねつ(千葉ニュータウンCATV)との番組連携がスタート!すたっとTVで配信されている「すたっと歩こう!」が、ら〜ばんねつのコミュニティチャンネルでもお楽しみ頂けるようになりました。ら〜ばんねつのご加入者の皆様には、CATVでも「すたっと」をご覧頂き、マガジンとあわせてお楽しみ頂ければと思います。今後もCATV局と連携をはかり、より地域に根ざした情報を発信していきます。

# 間に合う!

# レジャー!

れど、遠くはちょっと難しい。  
残り少ない夏を地元で満喫してみませんか。



(佐倉草ぶえの丘 親子陶芸教室8/31まで)

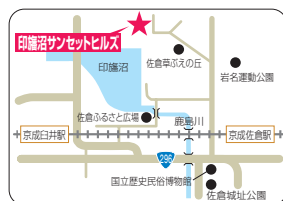


【佐倉草ぶえの丘】佐倉市飯野820  
TEL.043-485-7821 予約制 月曜日定休

## ●夏といえば、やっぱりキャンプ! (印旛沼サンセットヒルズ)

●印旛沼を一望できる抜群のロケーションでキャンプを楽しんでみませんか。全37区画。車1台とテントを張る事が出来るゆりのスペース。1区画の定員は10名。炊事場と自販機完備。レンタル品、売店、電源はありません。薪を無料で提供しています。ペット同伴もOK! 印旛沼を眼下に屋外で食べるバーベキューの味は最高です。

☆デイキャンプ 1区画 ¥2000 (11:00~18:00)  
☆宿泊キャンプ 1区画 ¥4000 (11:00~翌日10:30)



【印旛沼サンセットヒルズ】  
佐倉市飯野町27  
TEL.043-484-1011  
予約制



眼下に広がる印旛沼



夕方にはこんな絶景を見る事ができます



すぐ近くにテニスコートもあります(予約制)

## 角栄 秋のガスまつり

9月29日(金)・30日(土)・  
10月1日(日)の3日間

- リフォーム博覧会
- 手打ちうどん試食会  
〔「おやじの食事学」〕



## 角栄ホームズがお届けする 健康温泉水

伊豆・修善寺温泉の  
地底600mから  
湧き出した魔法の水

600m

赤ちゃんからお年寄りまで  
安心してお飲みいただけます。

20 / 1本 210円(税込)

1箱(20×6本入) 1,260円(税込)

宅配いたします

空ボトル回収付(温泉水がなくなりましたら担当者にご連絡下さい)

ご注文:角栄ホームズ ☎0120-43-4062



株式会社 角栄ホームズ

佐倉市中志津3-36-1  
TEL.043-462-2140

住まいの相談員募集(女性の方)  
お時間についてはご相談下さい。

まだ

# 夏の

## ●四街道市でドリーム・ベースボール開催!

(8/13⑧ 四街道総合公園)

●この夏、四街道市にプロ野球の名球会・OBクラブの選手達がやってきます。子ども達とのふれあい野球教室や四街道市選抜チームとのドリーム・ゲームを開催。観戦者にはサイン入りバットやグローブなどのお宝グッズが当たるチャンスが! 参加選手は、金田正一さん、稲尾和久さん、村田兆治さん、駒田徳広さん、鈴木孝政さんなど、豪華な顔ぶれ。詳細はHPで要チェック! 野球ファンには、たまらない一日となりそう。



金田正一氏による  
ふれあい講演会も開催

☆観戦には入場券(無料)が必要です。四街道市役所を始め、公共施設を中心に配布中。

【ドリーム・ベースボール/四街道市役所総合政策課】  
TEL.043-421-6161  
<http://www.city.yotsukaido.chiba.jp/>



夏休みもあと1ヶ月。今から遊びに行きたい! そこで、「すたっと」が近郊のレジャーを紹介。

## ●印旛沼の風を感じてサイクリング (印旛沼サイクリングロード)

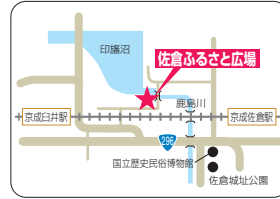
●八千代市保品の起点から印旛郡栄町の酒直水門まで、現在21.8Kmに渡り整備されている印旛沼サイクリングロード。佐倉ふるさと広場にある管理棟「佐蘭花」では、レンタサイクルを実施。子ども用を含む自転車の貸し出しを行っています。印旛沼の風を感じながら走ると、普段味わえない様々な感動に出会えそう!  
☆レンタサイクル 一日一回 ¥500 (9:00~16:00)



佐蘭花で販売! オランダ直輸入の商品。佐倉の思い出にいかがですか。



☆キーホルダー 各¥600



☆木靴 各¥800



☆オランダ木靴マグネット 各¥500

【レンタサイクル/  
佐倉ふるさと広場管理棟】  
TEL.043-486-8898

## ●親子で陶芸を楽しむ

●外で遊ぶのもいいですが、室内でじっくり土いじりはいかが。佐倉草ぶえの丘では、夏休みの期間限定で親子陶芸教室を開催。対象は小中学生。低学年は保護者同伴での参加が必要。土器や埴輪も作る事ができ、夏休みの自由研究にもおすすめ。自分だけのオリジナル品を作ってみませんか。

☆夏休み親子陶芸教室 (10:00~13:00~)  
粘土代500g ¥700

☆土器・埴輪 粘土代1.5kg ¥1000

☆夏休み中の完成を希望する方は  
8/6までにご参加下さい。



## 8月・9月は『100m走れば、MAZDAはわかる。感じるミニバン試乗会』実施中!



MAZDA DRIVER'S MPV  
写真機種名: 23T ボディタイプ: ステーションワゴン  
エンジンタイプ: 2300 DOHC DISIターボ (アクティブマチック)  
駆動方式: 2WD (FF)、4WD  
車両本体価格 **2,380,000円**~



MAZDA プレマシー  
写真機種名: 23S ボディタイプ: ステーションワゴン  
エンジンタイプ: 2300 DOHC (アクティブマチック)  
駆動方式: 2WD ファントムブルーマイカ  
車両本体価格 **1,743,000円**~



キャンペーン  
新車情報随時  
更新中!



株式会社マツダアンフィニ エスエイチアイ  
TEL.043-424-1200  
<http://www.mazda-shi.com>  
〒263-0001  
千葉県稲毛区長沼原町731-1  
※価格は消費税込み

デミオ、ペリーサ、アクセラ、アテンサ、ロードスター、RX-8、MPV、プレマシー、商用車 ご相談下さい。

マツダアンフィニ千葉北





佐倉市役所商工観光課 小那木忠男さん(佐倉市DC協議会)

# Stad コラボレーション 「佐倉の観光を考える」

ちばDC(デスティネーションキャンペーン)をご存知ですか？  
JRグループ6社と地方自治体、地元観光関係者がタイアップして、千葉県への旅客需要を高めようとする「大観光プロモーション」事業です。キャンペーンは、来春スタート。ちばDCを契機に私達の住む町、佐倉の観光を考えてみましょう。

## ●佐倉市役所商工観光課 小那木忠男さん(佐倉市DC協議会) 「観光資源から感動を与える観光資源へ」

佐倉市役所商工観光課は、佐倉市DC協議会のリーダー的役割を担っています。佐倉市では、ちばDCを二つのきっかけ作りに、佐倉市の観光の活性化に繋げていきたい考え。ちばDCでの取り組みは、キャンペーン期間の開催にあたる市民さくらまつり、佐倉チュー

リップまつり、佐倉・時代まつりを単独行事でなく、佐倉の春を彩る「佐倉の春まつり」と題し、ワンセットでプロモーションを展開する予定。期間中はおもてなしの心を大切に、JR佐倉駅前や旧城下町の商店街にチューリップやパンジーなどを植える花のお迎えと、案内所では手荷物の預かりサービスやガイドボランティアを置いて、旧堀田邸や武家屋敷を始めとする町の名所案内を行う計画です。

## ●JR佐倉駅 高知尾 貞夫駅長(佐倉市DC協議会) 「おもてなしの心が大切」

ちばDCのキャンペーン期間だからといって、急に「観光」を意識して短期間で取り組んでも意味がありません。観光は、佐倉市民一人一人のおもてなしの心が大切。お客様が佐倉

佐倉は歴史と自然の溢れる町。歴史を感じながら、城址公園の新緑、紅葉散策を楽しんで頂いたり、夏以降は印旛沼で漁業やカヌー体験、里山の自然体験など、佐倉の自然を活用したモデルツアーも計画。都会では味わえない感動を佐倉の観光ツアーとして打ち出しアピールしていきます。

佐倉の観光が伸び悩む中、ちばDCをいっきっかけとして佐倉の観光資源を外にどのように発信していけばいいか、モデルを形成できたらと考えています。点在する名所を活用し、ソフト面を充実させ、更に感動を与える観光資源にする為の仕掛け作りを整えていきたいと思っています。その為にもDC協議会のメンバーを拡大し、色々な立場からの意見を交えながら、同じ土俵の中で佐倉の観光の在り方を探っていきます。

に降り立った時「ようこそ佐倉へいらっしゃいました」というおもてなしの心を皆が持つていけば、それだけで大きな観光資源だと思っています。

日頃からそこに住む人達の意識

**PICK UP!**  
**stad-tv1ch**

ちばDCの視察団が佐倉市を訪問。市内在住のタレント車だん吉さんがガイドを務めました。

<http://www.stad-tv.com/>

佐倉藩総鎮守  
**麻賀多神社**  
佐倉市竊木町933番地1  
電話 043(484)0392  
電話受付 午前9時から午後5時  
**七五三・安産・子育て**

七五三の  
準備の季節と  
なりました

くわしくは <http://makata.jp/>

**真夏のバーベキュー & 椎茸狩り**

ご予約優先 **炭火バーベキュー**

ガーデン使用料(3時間)  
大人**525円** 子供**263円**  
コンロー台 **1,050円**(税込)  
食材・飲み物は売店で!  
10名様以上はお得なバック料金あり。  
お子様用水浴びプールあり(8/31まで。水着をご持参ください)  
涼しいテント席あり(1卓 525円)

**椎茸狩り**  
100g **210円**  
椎茸狩りは朝一番が狙い目!大きい椎茸が採れる可能性大!

佐倉きのご園  
ホームページへGO!  
[www.kinokoen.jp/](http://www.kinokoen.jp/)  
→QRコードからアクセス  
読取り環境や状況によってはうまく読取れない場合があります。

営業/土日 8:00~16:00(平日~17:00)  
(バーベキュー予約のみ20:00まで利用可)

**月曜定休** **入園料・駐車料無料**

本誌特設バーベキューガーデン利用の方ソフトドリンク1本プレゼント

佐倉市太田2395 東関東佐倉ICより3分 TEL.043-486-3987



高知尾貞夫JR佐倉駅長(佐倉市DC協議会)

が大切で、人柄や土地柄がいい」「いい所だな、また来てみたいな」と自然に思うものです。観光地と名高い地域では、そういったおもてなしの心が随所に生きています。

JR佐倉駅では、構内美化に務めるとともに駅員がお客様に尋ねられても答えられるよう、佐倉の旧跡・名所などを学んでいます。やはり佐倉は歴史の町ですから、史跡巡りに訪れる方が多いのです。当駅社員自らが町案内役の意識で取り組み、訪れた人が「いい町だな、住んでみたいな」と感じて、将来的に佐倉に住む人が多くなったら本望ですね。

私達JRも春には恒例の「駅からハイキング・城下町佐倉お花見ハイキング」を予定しています。佐倉の桜を楽しんで頂けるよう、より一層のおもてなしの心でお客様をお迎え致します。



旧堀田邸



武家屋敷



江戸時代の手術道具(佐倉順天堂記念館)

佐倉市には、佐倉を訪れる人達に佐倉の魅力を伝える為、旧堀田邸、武家屋敷、順天堂記念館などの案内を務める文化財ボランティアガイドの会があります。三館には土、日、祝日にガイドが常駐し、希望があれば平日でも訪れた人達に無料で案内を行っています。予め予約を受けた団体にも対応しており、この日は埼玉県から郷土研究会の団体、約60名が見学。会長の福山さんもガイドに立ちました。「ガイドだからといって説明だけすれば良いというわけでなく、来る人の目線や要望に合わせて話をする事が大切」、「歴史・文化・自然のまち佐倉」の印象を誘われて来られる観光客の思い出作りをお手伝いする活動」が、福山さんの持論。ボランティアガイドの会の会員は約50名。おもてなしの心を大切にしながら「佐倉は良い所ですね。また来ます」「佐倉が好きになりました」と言われる様なガイドを目指して日々、ガイドの技術、知識の研鑽を行って、来街者をお待ちしています。

三館の中でも特に国の重要文化財に指定された「旧堀田家住宅」には、

歴史ファンだけでなく伝統的な和風洋式で建築された明治期の旧大名家の邸宅として、建築関係者や建築学科を専攻する学生などが学習目的に来館する事もある。建造物の希少価値は勿論、何よりも佐倉には素晴らしいガイドがいるから佐倉に行きたいと言っているように、ガイドが佐倉の観光資源となる事を目指して、今日も多くの人達に佐倉の魅力を伝えていきます。

ちばDCと聞いてピンと来ない方も「そうだ！ 京都へ行こう！」というフレーズのCMは耳にした事があると思います。来春には千葉県版がスタートします。今回、登場して頂いた皆さんに共通していたのは「おもてなしの心」。私達市民一人の意識でぞうだ！ 佐倉に行こう！ と思うて貰えたら素敵ですね。



文化財ボランティアガイドの会 福山重雄会長

●文化財ボランティアガイドの会 福山重雄会長  
「ガイドが佐倉の観光資源の『こと』ありたい」

ちば観光ロゴマーク

●デスティネーション・キャンペーンは、Destination (目的地・行き先) Campaign (宣伝戦) の合成語です。この観光ロゴマークは当社制作によるもの。「すたっと」は、ちばDCを応援しています。

## 本社移転のご案内

弊社は「地域の介護コンシェルジュになる」を理念に「ご利用者様・ご家族の声に迅速にお応えする」ため、居宅支援、訪問介護、福祉用具レンタル等の部門をさくらデイサービスの建物に集結致しました。これにより、部門間の連携を強めサービスの向上に努めて参ります。今後とも変わらぬご愛顧を賜りますように、よろしくお願ひ申し上げます。

平成18年7月吉日

株式会社 トータルケアセンター  
代表取締役 尾形 弘志



すたっとTV(インターネット)で  
新人介護師さんのインタ  
ビューがご覧いただけます。

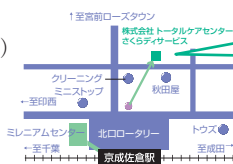
## TCC 株式会社 トータルケアセンター

「地域の介護コンシェルジュになる。」

これが私たちのモットーです。

### 【TCC】

- 通所介護(さくらデイサービス)
- 訪問介護
- 福祉用具貸与・販売
- 指定居宅介護支援事業 (ケアプラン作成)



こちらに移動しました



デイサービスセンター 千葉県指定事業者(1271700385)

## さくらデイサービス

【新住所】 佐倉市宮前3丁目23番地15 (TCCビル)

TEL.043-484-6976 FAX.043-485-2900



●さくらデイサービスのイベントをチェック!

# 佐倉太鼓衆櫻太鼓

(佐倉市)

夏真っ盛り！各町内で夏祭りが行われ、盆踊りの太鼓の音が響きます。この時期、市内だけでも30ヶ所は巡るといって佐倉太鼓衆櫻太鼓。皆さんの練習を取材しました。

夜、小学校の体育館に並ぶ無数のタイヤ。

太鼓代わりに叩く練習用のタイヤです。櫻太鼓は今年、結成して26年。小学生、60代の方まで約70名の会員数を誇り、毎週水、木、日曜日の週3日を練習日にあてている精力的な団体です。毎週木曜日は、佐倉市の西志津小



演奏中に個別に指導する若手リーダー(指導員)の松本さん

学校体育館での活動。「宜しくお願います！」元気な挨拶から練習がスタート。私達取材



陣に対しても「お疲れ様です」と、すれ違う度、会員一人一人から自然に声がかかる程、礼儀正しい会です。準備体操で体をほぐした後は、夏祭りに向けて盆踊りの曲を練習。どの地域でも対応できるようにと、盆踊りの曲だけでもレパートリーは20曲を数えます。練習では、指導員と呼ばれる若手リーダーが個別に会員を指導。腕の振り上げ方や強弱のつけ方、打ち手の入れ替わりについてまで、ステージを常に意識しながらの練習です。指導員は約10名。「若い人達に役職を持つて貰う事で、意識を変えて会をリードして欲しい」と語るのには、発足時からの会員であり、会の代表でもある坂田敏雄さん。現在は、総監督として練習を見守ります。初心者、太鼓の置き方、篠笛といったチームに別れてのパート練習や課題曲の演奏も行われました。櫻太鼓は、地域を題材にしたオリジナル曲作りに積極的に取り組んでおり、今では大半が地元佐倉にちなんだ曲。それが、会自体のオリジナル性にも発展し、多くのファンの心を掴んでいます。佐倉を題材にした曲は地域にも浸透。佐倉時代まつりや臼井あるとにぎわい祭、佐倉朝日健康マラソンなど、地域イベントで活躍する姿も恒例となりました。この日は、そんなステージでも披露される「佐倉駒」や「太鼓衆参上」といったオリジナル曲を、確かめるように繰り返し演奏していました。



stad-tv2ch



練習の様子と代表、会員の皆さんの思いをお届けします。

<http://www.stad-tv.com/>



午後7時から数名で始まった練習は、時間が経つにつれ仕事帰りの会員なども駆け付け、徐々に人数が増えていき、練習が終わる頃には約30名が参加。冷房設備のない体育館では、一曲演奏することに汗が噴き出し、館内はあつという間に会員達の熱気に包まれます。練習の合間を見て外で涼をとる、汗をぬぐいながら会員同士お喋りを楽しむ姿も見られました。活動を通して、そんな世代を超えた交流ができるのが何よりも楽しいと語る会員もいます。今年発足26年。数名で始まった会も現在では、佐倉市を始め、酒々井町、四街道、八千代、千葉市など、近郊からの会員も増え、人気の団体となりました。そんな櫻太鼓の原点といえるのが、夏祭りでの盆踊り太鼓。初心を大切に、自分達が打つ太鼓の音で気持ち良く踊って貰いたいと語る会員の皆さん。この夏は盆踊りの太鼓の音にも耳を傾け、佐倉太鼓衆の心意気をぜひ感じて頂きたい。

(問)佐倉太鼓衆櫻太鼓 代表 坂田敏雄さん  
☎043-(4889)2735

洋風創作料理 & Bar アルティザーヌ

落ち着いた空間、ダウンライトと青い光で

ごゆっくりとお過ごしください。

パーティー、ご宴会承ります。(24名様まで)ご相談下さい。

城址公園・お堀前

Artisane Bistro & Gallery

TEL.043-486-0007  
● Open 17:30~0:00  
● 日曜日定休

シェフのごだわり季節のメニューをご紹介

花阿彌スタイルのフラワーデザイン教室

ごあいさつ

ブルーメン・グレンツェンローズは、ドイツ・ヨーロッパスタイルを中心とした、花の教室です。日本と欧米のプロフェッショナルの融合を基本とし、国際的な花芸術を志向しています。

初心者の方から、技術を習得することを目的とされている方々まで、新しい考えのインスピレーション、方向性の多くを提供します。

花を通じての出会い、自然、伝統を意識しながら、個々の創造力を引き出していき、皆様の生活の中で、少しでもお役に立てれば幸いです。

BLUMEN GRENZENLOS

至千葉 至酒々井

〒285-0917 千葉県佐倉市大崎台4-13-12  
TEL.090-1059-7687  
FAX.043-484-6680  
border-girl@tbk.t-com.ne.jp

至千葉 ● マツダキヨシ ● セブンイレブン ● ローソン

至酒々井 ● JR佐倉駅 ● 根郷保育園

QRコードでコースのチェック

BLUMEN GRENZENLOS

主宰 渡邊 悦子



# NPO法人子どもスポーツネットワーク



まるで小さな遊園地のように！ 佐倉市

井野にあるフジスポーツクラブを会場に毎週水、木曜日に行われているのが、NPO さくら子どもスポーツネットワークによる1、2歳児体操教室です。館内には、トラポリンや鉄棒、平均台、大きな砦のように組まれたカラフルなマットなど、子ども達の興味を引く遊具がいっぱい。それらは、登る、跳ぶ、ぶら下がるなど、様々な運動神経に働きかける補助器具であり、子ども達が自然に遊びの中で、体のバランスや反応能力等、様々なコーディネーション能力を身に付けられるように設定されています。遊びの中に色々な課題を仕掛ける事で、子ども達が飽きずに楽しく通えるようにと毎回、運動の要素を考慮しながらミニ遊園地を作っているのが、事務局長である小滝綾さんです。順天堂大学さくらキャンパススポーツ健康科学部を卒業後、



コーディネーションスポーツという言葉聞いた事はありますか？ 五感を刺激しながら神経回路を発達させ、運動能力を伸ばしてあげたい。その原理を基本に活動するNPO法人子どもスポーツネットワークの1、2歳児体操教室( Kindergarten コーデイネーション )にお伺いました。

地域の子とも達と関わりながら、子ども達の自主性と運動能力の成長を促す支援活動を行いたいと、3年前にNPO法人の認証を取得しました。お姉さんというより、少年のような印象で子ども達と体当たりで遊びます。ここでは「しなくてはいけない」事は一切ありません。子ども達の主体性を一番、全員で一齐に何かに取り組みむという事はなく、自由に遊ぶ。その中に小滝さんと理事長である宮下さんが入り、個々の発達や発育に合わせて遊びのフォローを施します。背中に手を当てて体を支えたり、声をかけながらジャンプを一組にする事で高さへの恐怖心を消すなど、遊びを通して子ども達の運動能力を伸ばしていきます。「指導でなく支援」と語る小滝さん。一方的でなく、あくまでも子ども達の自主性を尊重しながら活動する事で、子ども達が心から楽しいと感じて継続に繋がる。参加者の中には、これまで引込みが苦手だったが、自ら積極的に遊ぶようになり、運動能力も飛躍的に伸びたと、我が子の成長を興奮して語るお母さんもいます。子ども自身が楽しいと心動かさ

れる事がやる気を生み、身体能力の向上に繋がっていきます。この日の活動には、約15組の親子が参加。一時間という限られた時間の中、トラポリンで歓喜の声をあげながらピョンピョン跳ねたり、細長いマットを使って皆で乗車。電車ごっこを楽しむなど、思い思いに遊んでいました。前回の教室では出来なかった事が、今日出来るようになるといった成長をお母さん達も目の当たりにする事で、皆と喜びを分かち合える場にもなっています。

さくら子どもスポーツネットワークでは、この他にも寝返りやハイハイ等を教える0歳児や幼児を対象とした体操教室を開催。また、小学生向けにマウンテンバイクや自転車でのツーリングイベントなども行っています。どの活動にも一貫しているのは、子ども達の自主性を育てる事。小滝さんと宮下さんの二人三脚の下、今日も子ども達のやる気を育む活動に奮闘中です。

(問) NPO法人子どもスポーツネットワーク  
☎043(460)25552

PICK UP!

stad-tv3ch



体操教室の様様や参加者インタビューなどをお伝えます。

<http://www.stad-tv.com/>

緊急案内  
塗装工事の  
契約をする前に

ご存知でしょうか？

住宅リフォーム需要の増加により、消費者と業者間のトラブルが絶えないことを…。結果、消費者センターに多くの苦情がきています。これは、訪問販売等による強引な売込みが原因です。

特に塗装工事はわかりにくく、また、悪徳・手抜き業者にとつて、ごまかすのに一番都合の良い工事です。

そこで、私達は、塗料・工程から適正な価格までを、7つの法則にまとめました。これを読むだけでも、失敗なく、良い工事が出るようになると思います。業者選びでお困りの方、これから契約される方は、すぐに請求してください。好評です！見積り鑑定・参考見積り作成。

新しい冊子を作成中です。先着100名様に無料進呈



A5サイズ 42頁

読者プレゼント 無料進呈

業者が絶対に教えない秘密の情報がたっぷりの冊子を、読者のみなさまに無料にて進呈中です。

(仮)「塗装工事業者の選択方法と工事仕様」

申込みはカンタン。今すぐ、お電話を!! 営業活動は一切ありません。ご安心ください。  
●FAX「24時間」/043-486-1089  
●メール/token@myad.jp

オペレーター受付 (通話料無料) 総合案内 ☎0120-84-7017

塗研 NPO法人 塗装工事研究会 (千葉県NPO指令 154号)  
佐倉市土浮308 (チューリップ畑そば)

塗装工事に関するどんなご質問にもお答えいたします。

## アクセス

- 場所：四街道市役所駐車場（駐車場有）  
JR四街道駅北口 バスで臼井駅経由  
京成佐倉駅行にて市役所下車
- お問い合わせ：  
四街道市朝市 斉藤さん  
TEL.043(422)7717



四街道市役所を会場に朝市を始め、5年。四街道市朝市(市内の農業生産者約30名)による地元新鮮野菜、花、漬物、郷土料理などの販売が行われ、約200名もの買い物客が訪れるにやむ。朝市開始の鐘を待ちきれない様子の人々が、農家さんの前でお目当ての食材をいち早く獲得すべく並んでいる。開始早々10分ほどで完売してしまう店もある。生産者の皆さんとふれあいたいから買い物。早起きして朝市を楽しみたい、ほくほく笑顔で日曜を過ごせますよ。

四街道市の朝市 日曜日7～8時(雨天決行)

Vol.3

# すたっと歩こう!

## 朝市・直売所を巡る写真紀行 新鮮やさいと ふれあいを求めて

写真・文 田尾敏郎



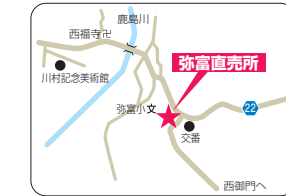
JA西印旛直売所 年中無休(年末年始を除く)9:16開場  
大型量販店の立ちならぶ千葉・ユータウンの一角にあるJA農産物直売所。生産者が明示された農産物が店内にならぶ。他県JAでの加工品(直売品)なども豊富で、食事を楽しくさせるのが目にとく。訪れた人たちは、じしへりと食材を吟味しながら、買い物を楽しんでいる。9月には梨まつり(豊水なつ)、新米まつりなども予定されている。



弥富直売所 年中無休(年末年始を除く)9:16開場  
他県からのリピーター客もあり、評判の高い弥富直売所。週末には大勢の買い物客でにぎわっている。新鮮な農産物はもちろん、イベントの際には、生産者の方々が来客にふるまう料理が喜ばれている。蒸かしたてのジャガイモにトウモロコシ、なかでも屋外で食べる豚汁が人気。手塩に掛けた作物を通しての交流、消費者と生産者が交わす挨拶や、美味しい笑顔に満ちています。生産者とのふれあいの後は最早古縁を。

## アクセス

- 場所：印西市西の原4-3  
JA西印旛（駐車場有）  
北総鉄道 印西牧の原駅から西へ1.5km(国道464号沿)
- お問い合わせ：  
農産物直売所印西店  
TEL.0476(48)2200



## アクセス

- 場所：佐倉市岩富町532  
弥富直売所（駐車場有）  
京成佐倉駅南口2番よりバスで西御門行にて、飯塚入口下車
- お問い合わせ：  
弥富直売所  
TEL.043(498)1316

**PICK UP!** stad-tv4ch 新鮮野菜の旅を映像でお楽しみ下さい。ら～ばんねっとでも放送します!  
取材協力：ちばグリーンバス(株) <http://www.keisei.co.jp/>、北総鉄道(株) <http://www.hkuso-railway.co.jp/>

### ちばグリーンバス 夏の大人気企画!!

# めざせ日本一! 千葉ロッテマリーンズ応援ツアー

**4,900円**

★毎試合 選手直筆サインボールを1名様にプレゼント!

旅行企画・実施 国土交通大臣登録旅行業第70号

## 京成トラベルサービス

〒124-0012 東京都葛飾区立石6-38-8

★募集人数 8月・土曜・日曜・祝日は90名、左記以外は45名 ★最小催行人数 25名

後援：ちばグリーンバス 協力：千葉ロッテマリーンズ

ローズツアー TEL.043-296-7081

子どもどこへ  
のバスの情報  
はこちら

8月予定		9月予定	
日	月	日	月
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	1

# まぢの職人

アーティスト

その昔「商店街」と呼ばれる所には、活気があり、笑顔があり、ふれあいがあり、人と人との「顔の見える関係」が存在していた。街からそんな光景が少しずつ消えていき、「商店街」という言葉さえ希薄さを帯びていく現代。本誌では、そんな中堅固なまでに自分のスタイルを貫き通す「まぢの職人」たちにクロースアップ。その姿を伝えることで、個店の魅力を探ることもに、新たな地域「ミニコミュニティ」の可能性を見つけていく。

## 竹工芸作家 へ四代目へ中臺 一司さん (佐倉市)

一八歳より竹芸の世界に入り

八九歳の生涯を閉じるまでその道を貫き通した

五〇代後半にして熟した技から

生み出された作品たちは美術品までに昇華した

嘯雨(しょうう)の名で活躍した中臺氏の哲学と技は


いまも弟子たちに受け継がれている



故 中臺一司さん  
1984年 千葉県伝統工芸指定  
1985年 佐倉市芸術文化賞受賞、千葉県卓越技能者指定



弟子のひとり  
加藤久子さん  
(佐倉市在住)

写真・文 田尾敏郎  stad-tv 5ch 中臺さんの作品をご紹介します。ご家族にお話を伺いました。

# ビッグメガネ



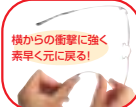
20年の歴史を 持つ佐倉発「ビッグメガネ」

オリジナル形状記憶合金（日本製）の「メガネ」が全国発売中!!

形状記憶合金フレームtipは、軽くて丈夫なメガネを皆様に使って  
いただきたいという思いから、当ビッグメガネが開発したものです。

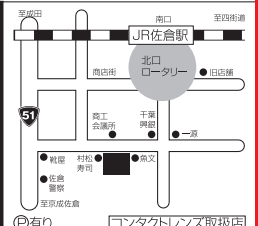
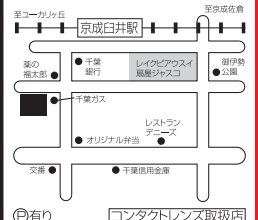
単焦点ハードマルチコートレンズ付

15,000円(税込)



●営業時間10時～5時半  
0434-561-7948  
ビッグメガネ 白井店

●営業時間10時～5時半  
0434-661-3312  
ビッグメガネ 佐倉北口店



# 夏休みだから朝早く行こう! 新しい「成田空港」へ

6月2日、第1旅客ターミナルビルの南ウイングがオープンした成田空港は、いま一番の注目スポット。海外への玄関だけじゃない、おもしろいこといっぱいの成田空港へ行ってみよう!



**nakaami-see**だけじゃない!  
すがすがしい朝の第1ビルへ

朝9時の第1旅客ターミナルビル(以降第1ビル)出発ロビー。出国カウンターには多くの人が並んでいます。あまにも広いので混雑を感じません。

6月2日に南ウイングがオープンし、全日空が第2ビルから第1ビルへ引越してきてから、ずいぶん利用者数が増えました。またこの第1ビルには「nakanakami-see」という大きな免税ブランドモールが誕生しました。

このことはオープン当初、新聞や雑誌などに多く取り上げられていたのですが、存じの方も多はずですが、出国手続き後、つまりパスポートと搭乗券がないと入れない「nakanakami-see」だけが注目スポットではありません。

第1ビルには、見学で行つても楽しめるスポットがたくさんあります。新しいレストランや、グッズや土産物を販売するショップも増えました。またFMスタジオ(5F)も設置され、毎週金曜日にはbayfmの生放送が行われています。

出発ロビーには飛行機が間近に見える箇所がいくつもあります。南ウイングの出発ロビー(4F)はガラス張り、冷房の効いた涼しい場所にながら、間近に航空機の巨体が見え、その向こうには滑走路へ向かう航空機が行き交います。また5Fには展望デッキがあります。横



ロビーから見る飛行機

## 1ビルでモーニング

### 温かいおにぎりと緑茶で

第1ビル4F南ウイングで見つけた、おにぎりとおーガニックの日本茶・和スイーツの店「クーツグリーンティー」。注文を受けてから手にぎりする「おにぎり」(1個¥180~)は温かく塩加減も絶妙で、海苔の香りも良い。煎茶や抹茶も注文毎に点でいて風味が抜群。一口サイズの「小萩」や「どらやき」(各1個¥130~)、抹茶ソフトクリームを使ったパフェ、抹茶ラテなどおいしいのでぜひ。



【朝ごはんセット】(¥380)  
7種類あるおにぎりの中から1つ選んで、ホットorアイスの煎茶がセットに。

【お店データ】  
営業時間 7:30~21:00  
TEL.0476-30-3511



長の展望デッキにはイスが並び、望遠鏡(有料)も設置されています。天気の良い日は、ここに多くの子どもたちがいて、轟音を立てて離着陸する飛行機を見えています。

朝早く行くと、得することがあります。なんとと言っても空気がさわやか。空港の広い敷地は半分以上が緑に覆われています。朝のさわやかな空気を作つてくれています。朝日がロビーに差し込み、飛行機もきれいに見えます。また第1ビル内のレストランやショップは、そのほとんどが朝7時半のオープン。レストランではモーニングセットを出しているの、それを食べ歩くのも楽しいですね。

夜景も美しいのですが、朝の空港の風景もきれいでいいものです。せっかくの夏休み、少し早起きして成田空港へ遊びに行ってみませんか?

※必ず身分を証明できるもの(運転免許証など)を持参してください!



## ランチビュッフェはじめました。

中国・韓国・タイ・ベトナム・インドネシア、アジア各国の料理をはじめ、馴染み深い“和”のエッセンスをプラスした親しみやすいメニューをご用意いたしました。

ここCANANG(茶南)ではきっと新しいアジアの美味しさを共有できるはず。

(上の料理写真はイメージです)



## ランチビュッフェ

- 大人……………1,280円
- 小学生……………600円
- 5歳以下無料

〒286-0021 千葉県成田市ウイング土屋80

TEL.0476-20-2727

http://www.od-canang.com

## (昼)ランチビュッフェタイム

[平日]  
11:30~15:00(入店14:00迄)

[土・日・祝]  
11:00~16:00(入店14:30迄)

(夜)ディナータイム  
17:00~24:00



成田空港では8月末まで浴衣を着た女性が、うちわを配布。笑顔で外国からのお客様をお迎えします。

成田空港のキャラクター「クウタン」と一緒に

## 成田空港のキャラクター「クウタン」って知ってる?

成田空港のキャラクター「クウタン」をご存じですか?

「成田空港の見習いヒーロー・クウタン」は男の子。やる気満々なのに空回り、不器用で、目立ちたがり屋なのにシャイ。だけど憎めないキャラクターのクウタンは、空港内のいたるところにいます。「一緒に記念写真を撮ろう!」と書かれたパネルボックスで、クウタンと記念写真を撮影したら、楽しい思い出の一枚になりそう。



bayfm

## bayfmの生放送を見に行こう!

毎週金曜日は、第1ビル5FにあるFMスタジオで、bayfmの公開生放送を見に行こう!

ガラス張りのFMスタジオは、DJが喋っているところは勿論、曲がかかっている時に資料に目を通すDJの真剣な表情や、周りのスタッフの様子がよく見える。会場でメールを送れば、DJがブースから問いかけてきたりと臨場感バツグン!



### FLY! DAY TRIPPER ~FROM SKY GATE~

TRIP1 9:00~11:54 DJ・ANNA  
TRIP2 12:00~15:55 DJ・春原佑紀

## 「第21回成田空港周辺児童書道・絵画展」を開催中



NAAでは成田空港へのより一層の親しみと理解を深めてもらうため、毎年この時期に「成田空港周辺児童書道・絵画展」を行っています。

今年も7月15日から第1ビル5F「アートギャラリー」で展示が始まり、8月2日から第2ビル3F出発ロビーでの展示が始まります。

この展覧会には、成田空港周辺の10市町の小学生から、書道・絵画合わせて19404点もの応募があり、その中から選ばれた入選作品252点を展示しています。子供達の力作を見に行きませんか?

## ショップもチェック!

### 第1ビルでお買い物も楽しめます! 注目は「一村一品マーケット」

空港内にある土産物や雑貨を売っているショップでは、子ども達に人気のキャラクター限定ストラップをはじめ、いろいろな成田空港限定商品がたくさんあります。それらを探しながらお店を見てまわるのも楽しいですね。

第1ビル5F中央では「一村一品マーケット」を見つけました。ここには世界の45~50カ国から雑貨やアクセサリ、調味料やコーヒー豆などが運ばれ、販売されています。

この「一村一品マーケット」は発展途上国キャンペーンの一環として、成田空港をはじめ日本国内の5つの空港内にショップを出しています。商品は発展途上国の手作り商品ばかりです。子どもも楽しめる楽器や、お母さんも欲しくなるアクセサリ、時には岩塩がたくさん並んでいることも。



残念ながら、このショップは9月末頃で閉店が決まっています。興味がある方は早めに行ってください。

【お店データ】  
営業時間 9:00~17:00  
TEL.0476-30-3220

第2ビルには土産物産品

### 第2ビルも注目~! 芝山の特産「祭寿司」の販売も

第1ビルの1Fから出ている無料の連絡バスに乗り、第2旅客ターミナルビル(以降、第2ビル)まで足をのびてみました。

第2ビルの出国ロビーから通じる4Fには、こちらも多くのレストランやショップがあります。

その中で「つばさ」という芝山や八街・成田など空港周辺の特産品を売る店を見つけました。この店は芝山町商工会の会長も勤める飯高稔雄さんが出ている店で、店頭には芝山の特産「祭寿司」がずらりと並んでいました。なんとこの「祭寿司」、取材した日(7月18日)からこの店でも販売開始とのこと! 真空パックに窒素を少し充填しているため、防腐剤など使わず常温でも48時間程度は持ち運べるということです。これは絶対に外国人だけでなく日本人にも人気が出そう!

飯高さんは「空港内で地域のもを販売している数少ない店のなかの1店。周辺地域の方で、成田空港で販売したいと思っている特産品があったら相談にきてください」とのこと。日本人には「第2ビルのコンビニ」と呼ばれる店で、醤油や味噌がならんでいます。また、たくわんや浅漬けが外国人に人気で、特に昆布は「日本で食べた味を家で作りたい」と言って購入していく外国人も多いそうです。



【お店データ】  
第2ターミナルビル4F  
中央あたり  
営業時間 7:30~21:00  
TEL.0476-34-6371



コミュニケーションサイト

# stad すたっとひろば

を使ってみよう!



自由に情報発信!  
登録料無料!  
最新情報はココから!

すたっとひろばは、地域の情報がいっぱいあった企業・NPOと個人をつなぐコミュニティサイト。

会員になれば情報発信も自由自在。あなたも地域のコミュニケーションを広げませんか?

\*ご利用の際はパソコン版すたっとひろばの利用規約を必ずお読み下さい。\* 個人の新規会員登録は、現在パソコン版のみで受け付けております。\* 企業・NPOでご利用をお考えの方は、すたっと編集部までお問い合わせ下さい。

<http://www.stad.cc>



### 個人日記

使い方は自分次第!日記にコメントもつけられるので、友達の輪も広がる!



### 企業 お得情報

地元企業の最新のお得情報を配信! その時々のお得情報が盛りだくさん。地元を遊びつくそう!!



### 企業 求人情報

地元でワーキング! 地元での仕事探しは、すたっとひろばでらくらく検索。



### NPO 掲示板

楽しいイベント情報や、活動内容をチェック! あなたも地域の活動に参加! 意見交換してみよう!



# 季節のイベント情報

**第17回 四街道ふるさとまつり**  
**8月19日(土)、20日(日)**

♪いいなあ、いいなあ、四街道、ふるさと音頭で踊りましょう、おどろろりましょう。

四街道市の夏といえば、四街道ふるさとまつり。市民の交流を深める場として始められたもので、毎年約3万名の来場者で賑わいます。冒頭は、ふるさとまつり名物のパレードで流れる「新四街道ふるさと音頭」の二節。四街道ふるさとまつりは2日間に渡り開催。子どもみこし山車や踊り連によるパレード、本神輿の競演、輪踊り、花火などが盛大に行われます。初日の見所は、パレードと本神輿の競演。四街道市役所前の桜通りと中央公園を会場に、子どもみこし山車や踊り連のパレード、本神輿が練り歩きます。子どもみこし山車は、どれも子ども達のアイデアが活かされており、その年の話題を反映したもののや人気キャラクターをモチーフにしたものなど、見所満載。身近な素材を使うで作っているのも特徴

です。また踊り連も団体によって衣装や振りつけも異なり、趣向を凝らしているのを見ているだけでも飽きません。そして、迫力という点では、市内から桜ヶ丘、緑ヶ丘、旭ヶ丘、廣秋会の4基の本神輿が登場。クライマックスとなる中央公園では、やぐらを囲んで4基の神輿の担ぎ手達による迫力ある競演を間近に堪能する事ができます。その他にも約260名が一同に踊るロックソーランや、和太鼓演奏、栗山囃子、夜空を彩る花火も実施。市民の協賛による市民花火は、今年約200発を予定。中央公園の夜空を華やかに染め上げます。



この日の為に里帰りをする人も多いという四街道ふるさとまつり。市民の心の故郷となる事を願って今年も盛大に開催されます。

**四街道市役所自治振興課**  
 043(421)6106

**2008年白井ふるさとにぎわい祭り**  
**8月19日(土)**

四街道市同様、ふるさとにぎわい祭りが、佐倉市白井でも開催されます。白井ふるさとにぎわい祭りは、白井の伝統文化の継承と住民同士の交流をはかる事を目的に開催されており、今年で11年目を迎えます。

白井ふるさとにぎわい祭りといえば、何と云っても大規模なパレードが特徴。夕方から佐倉市民音楽ホール・三越キフトショップ交差点を会場に約30団体に参加。

消防音楽隊を先頭に、踊り連、大人神輿などが練り歩き、特設ステージでは、和太鼓演奏やダンス、空手、フラダンスなど、様々な団体が日頃の活動を発表、祭を盛り上げます。また、一昨年からは始まった昼間のサマーコンサートも定着。地元・白井地区の中学校3校の他、今年は佐倉市八街市酒々井町消防組合消防音楽隊も加わり、コンサートに華を添えます。その他にも今回、初めて設けられた御伊勢公園会場では、夜の出演を前に二足早くロックソーランの演舞も行われる予定です。

昨年、10年という節目を迎えた白井ふるさとにぎわい祭。1年目から続けたきた24時間テレビ「愛は地球を救う」のチャリティー募金は、草の根的な運動として11年目を迎えた今年も引き続き行われ、社会福祉に寄与する事も大切にしています。祭の実行委員会は、地元白井地区商店会連合会の皆さんで構成されており、自分達の街を少しでも盛り上げようと手作りで奮闘する心意気が伝わってきます。毎年恒例の商店会による抽選会も沢山の当たりクジが用意されており、来場者の期待も大きい様子。今年の夏は、地域のまつりで「故郷」を感じてみませんか。

**白井ふるさとにぎわい祭実行委員会事務局**  
 白井ショッピングセンター協同組合内(レコヒアスライ)  
 043(461)1871

**タンメンに自信あり!**  
**野菜タップリ!**  
**3万食突破!**

営業時間 10:00~15:00 / 17:30~21:00  
 (但し月~木は15:00で終了) 定休日:第3水曜日

四街道 インターチェンジ ラーメン しょうや 高塚方面  
 サイゼリヤ ★

**らーめん しょうや**  
 TEL/FAX.043-462-0251  
 〒285-0836 佐倉市生谷(おぶがひ)1217-6  
 http://www.shouya.info

**南欧風健康住宅**  
**「家賃並の御予算で健康住宅を」**  
 モデルハウス是非ご見学下さい(予約制)

健康性  
 デザイン  
 ご予算

**(株)中央建工**  
 四街道市四街道1570-62 はやく いーくらしゴ-  
**0120-89-1945**  
 建設業許可(般-14)第29075号・宅建業免許 知事(1)第14365号

エコドライブ、美しい環境とモビリティの楽しさを次世代へ。  
**ホンダプリモ栗山は、「Honda Cars 四街道」へ**

**NEW STREAM**  
 Photo: RSZ (2.0L / FF)  
 ボディカラーはミラレッド

ホンダプリモ栗山は、平成18年7月1日より「Honda Cars 四街道」へ店名を新たにして営業することになりました。担当スタッフは従来通りですが、今まで以上にきめ細かいサービスに努めてまいります。今後ともご支援ご鞭撻を賜りますよう社員一同心よりお願い申し上げます。

**ストリームRSZ (2.0L)** 車両本体価格 **2,278,500円**  
 2.0L SOHC i-VTEC (消費税抜き 2,170,000円) リサイクル料金 12,860円は別途

**Honda Cars 四街道**  
 四街道店 TEL.043-422-0360 〒284-0027 千葉県四街道市栗山1082  
 佐倉白銀店 TEL.043-483-8870 〒285-0045 千葉県佐倉市白銀1-26-2

●左下のQRコードで、新車情報がご覧いただけます。

●記載価格はすべて消費税込みの価格です。消費税を除くその他の税金、保険料、登録等に伴う諸費用、リサイクル料金は別途申し受けます。

●注文時「買った品名」を必ずご記入ください

●成田市  
催うなぎイベント

期間 8月21日(月)まで  
場所 成田市内イベント参加店  
土用の丑の日にちなんで開かれるイベント。  
成田市内のうなぎ飲食店や販売店の約50店舗が参加  
1000円以上お買い物を3店舗分のスタンプを集め  
ると、抽選で海外旅行などの豪華な賞品が当たります。  
うなぎイベントの旗が掲げられているお店で実施中です。  
◎成田市観光協会  
☎047612212102

●祭  
宗吾霊堂お待夜祭

日にち 9月2日(土)3日(日)  
場所 宗吾霊堂  
義民・佐倉宗吾(木内惣五郎)の命日にあわせて開催さ  
れる惣五郎をしのぶ祭り。境内は300を越える露店で賑  
わい、2日間に渡り町内若衆などによって屋台引き廻さ  
れます。最終日の夜には大輪の花火が夜空を彩ります。  
◎宗吾霊堂 ☎04761271313

●印西市

音花の丘マンスリーコンサート

日時 9月13日(日) 午後2時〜3時30分  
場所 県立北総花の丘公園  
オンサンデー。午後はゆつくりハワイアン。  
◎音花の丘マンスリーコンサート

講 ことも木工講座

日時 8月25日(金) 午前10時〜12時  
場所 県立北総花の丘公園  
小学生対象。定員20名。3年生以下は保護者同  
伴。材料費1000円。  
◎ことも木工講座

講 食を楽しむ教室

日時 9月22日(金) 午前10時〜午後2時  
場所 県立北総花の丘公園  
材料費6000円程度。定員24名。開催日1ヶ月前  
より電話または来所にて先着順。  
◎食を楽しむ教室

●県立北総花の丘公園緑の相談所

☎047614714031

●佐倉市

催 「夏の思い出」いっしょにカンター2006

期間 8月31日(木)まで  
場所 佐倉草ぶえの丘  
佐倉草ぶえの丘では夏休み期間中、毎日イベントを  
開催。カブトや相撲販売、体力増強教室、ちびっこ綱  
引き大会など日替わりで開催。ミステリーツアーや星の  
観察会など、夜のイベントもあります。詳細はHPで紹

介。イベントカレンダーをチェックして、出かけましょう。

●佐倉草ぶえの丘

講 江戸風鈴絵付け体験教室

日時 8月10日(木) 午前10時〜午後1時30分  
場所 佐倉市立美術館1階  
佐倉商工会議所では、毎年夏に小学生が絵付け  
した江戸風鈴を商店街に飾る風鈴フェスタ。風リン  
グを開催。金銀羅様の縁日で絵付けの体験教室  
を行います。参加費1000円。(材料費込み)  
◎佐倉商工会議所まちづくり支援室  
☎043148616117

催 夏休みこわいおはなし会

日時 8月23日(水) 午後2時〜2時5分  
場所 佐倉市立白井公民館  
佐倉おはなしの会によるイベント。第1部は、外国の  
こわいお話。第2部は日本のこわいお話。対象は  
小学生以上。暑い夏、怖いお話を聞いて涼しい気持ち  
になりませんか。  
◎田倉さん ☎04314611612

劇 第5回SKSミュージカル  
GIFT FOR YOU

日時 8月25日(金) 午後1時30分〜  
場所 佐倉市民音楽ホール  
NPO佐倉子どもステージ「が子」の表現の場と  
して取り組んでから5回目となる手作りミュージカル公  
演。講師に劇団M.C代表である天野まりさんを迎  
え、約40名の子どもと半年をかけてミュージカルを作  
りました。子ども達の感動のステージをお楽しみ下さい。  
◎NPO佐倉子どもステージ  
☎043148711655

講 楽しく体験しよう〜さくら発元気実践学

日時 9月8日(金) 午後1時30分〜3時  
場所 志津コミュニティセンター  
佐倉市との共催事業。島内憲夫氏による、人もま  
ちも元気になるヘルプロモーションについての講話。無  
理なく楽しめる運動も行います。参加費3000円。  
◎NPOさくら子どもスポーツネットワーク  
☎043146012552

催 第6回赤ちゃん体操

日時 9月〜(3回を予定) 午前10時〜11時  
コーディネーションの原理に基づき、親子のスキ  
ンシップを大切に進めます。子育て話も必見。参加  
費は3回分で3000円。定員10組。  
◎NPOさくら子どもスポーツネットワーク  
☎043146012552

催 そうめん流しとひのき太鼓

日時 8月22日(火) 午前10時〜午後3時  
場所 志津コミュニティセンター

お年寄りの集いの会。健康チカラ、身体にやさしい  
料理教室。流しそうめん、子ども達によるひのき太  
鼓の演奏など、盛り沢山の内容です。お友達をお誘  
いあわせの上、ご参加下さい。初めて参加される方  
は、入会運営協賛金が必要です。  
◎介護予防のための元気ふれあいクラブ希望の輪  
大岡さん ☎0901913914955

活 佐倉藩砲兵隊研究会

日にち 毎月第2・第4土曜日  
時間 午後3時〜5時  
場所 佐倉市田町旧道会場  
幕末の佐倉藩が卓越した先見性を持つ藩主堀田正睦  
公に指導され政治文化軍事面などで、全国諸藩に秀で  
た存在として輝きを放った幕末の佐倉を検証し、佐倉  
の歴史の遺産を発掘する事を主旨に研究会活動を行  
います。会費は月額1000円。  
◎近藤さん ☎0901601013589

催 佐倉城址公園歴史散策

日時 8月10日(木) 午前10時〜12時  
9月10日(日) 午前10時〜12時  
場所 佐倉城址公園集合雨天中止  
佐倉城址公園ボランティアの会主催の催し。終戦  
の日を迎え、昨年に引き続き城址公園内の佐倉連  
隊関連の場所を中心に散策します。参加無料。  
◎佐倉城址公園ボランティアの会  
石井さん ☎043148517622

●四街道市

催 四街道自然同好会

日時 8月30日(水) 午前9時30分〜午後3時  
場所 みそらバス停集合  
四街道自然同好会による定例の自然観察会。  
季節の草花や生き物など、自然との出会いに感動  
しながら散策しませんか。  
◎四街道自然同好会事務局 小沢さん  
☎0431433219228

●印西市

催 「印西が生んだ第24代横綱展」

期間 8月19日(土)〜27日(日)  
時間 午前9時〜午後5時  
場所 中央公民館  
印西市制10周年記念企画展。大正初期「ケンケ  
ンの風」として世を風びた美男横綱、風谷五郎  
は印西市出身。関関没後50年目の今年、教育委員  
会では印西と相撲の関わりを知って貰おうと、企画  
展を開催します。風関の化粧まわしや横綱の免許  
状など、貴重な品を展示。入場無料。  
◎印西市教育委員会生涯学習アソシエーション文化班  
☎047614215111

連載 HOWTO 葬儀 Vol.6 お葬式の種類

今回はお葬式の種類についてお  
話したいと思います。特別な葬儀と  
いうわけではなく、規模や宗教とい  
う視点で分類するとわかりやす  
くなります。どんな種類があるのか、  
あらかじめ知識を持つていると、自  
分達の希望を伝えやすくなります。

●個人葬

故人を家族や親族、友人、知人  
でお送りする一般的な葬儀です。

●家族葬

故人を、ご家族や、ごく近しい  
方のみでお送りする葬儀です。  
密葬とは異なりますのでご注意ください。

●密葬

お亡くなりになってから、後日改  
めてご葬儀を執り行う方法です。密  
葬は規模の小さな葬儀と、言うのは  
間違った認識ですのでご注意ください。

●本葬

密葬を執り行った後、行う葬儀  
です。一般的には社葬等がこれに当  
てはりますが、規模の大小は関係  
ありません。

●その他

葬儀の種類とは別に、飾り方や演  
出方法の一つとして音楽で故人を送  
り出す「音楽葬」、お花をふんたんに取  
り入れた「フラワー葬」があります。  
例えば…

お爺ちゃん「キリスト教式、個人葬  
で執り行って欲しい」と言っていたわ。  
母の遺言です。で、無宗教形式、家  
族葬で送ってあげたいと思います。  
そんな風に使用して下さい。

葬祭ディレクター  
海保 大亮



松井葬儀社 問い合わせ

創業明治19年 県庁生協指定店

有限会社 松井葬儀社

●さくら斎場でのご葬儀は、松井葬儀社にご用命ください。

佐倉市新町5 ホームページ <http://www.matsuisougisha.com/>  
TEL:043-484-0756 FAX:043-484-0758

●佐倉市

美「パウエル・クレイ」創造の物語

期間 8月20日(日)まで  
場所 川村記念美術館  
繊細な色彩と描線、詩情あふれる画面で日本でも人気の高いモダン・アートの巨匠、パウエル・クレイの「クレイ・コレクション」を誇るドイツの三美術館を中心に、国内外から精選された約150点で、クレイ芸術に潜む奥深い多様性に迫ります。

●川村記念美術館

0120-4981-130

美「クレイが聴いたアラブ・北アフリカの民族音楽

日時 8月5日(土) 午後6時15分～8時  
場所 川村記念美術館  
クレイが旅し色彩に開眼したといわれる地中海・アジアの楽曲を始め、北アフリカの音楽を民族音楽の世界の奏者若林忠宏さんの演奏で紹介いたします。

043149812672

美「佐倉・房総ゆかりの作家たち」

期間 9月24日(日)まで  
場所 佐倉市立美術館  
少年時代を佐倉で過ごした。佐倉市立美術館では浅井忠の作品の収集、研究しており、子ども達にも興味を持って貰おうと開催。約20点の作品展示の他、様々な体験プログラムも用意しています。

●佐倉市立美術館

043148517851

●印旛村

美「その女乱暴につき…ASADA」

期間 8月12日(土)～9月10日(日)  
場所 メタルアートミュージアム光の谷  
ASADAは、ジェンダーを始め現代社会の問題を取り上げ作品にしています。作品は時に暴力的であり、性的であるがそれは現代は勿論過去から未来にも通じる普遍的な人間の問題点と考えているから。陶器と金属による鎧や武器、それに伴う平面作品などを発表。

047619813151

●佐倉市

博「国立歴史民俗博物館特別企画」

「佐倉連隊にみる戦争の時代」  
期間 9月3日(日)まで  
場所 国立歴史民俗博物館 企画展示室  
近代日本のある地域として、軍隊さらに戦争があつた事がある地域と、影響を与えていたのかを、かつて陸

軍の歩兵連隊があつた佐倉という地域を素材に明らかにする事を目的としています。

「伝統の朝顔」

期間 8月8日(火)～9月3日(日)まで  
場所 くらしの植物苑  
江戸時代後期、日本は園芸ブームとなり、突然変異の変わった葉花を楽しむ文化が生まれました。今年も昨年同様、朝顔を初公開します。午前中には系統維持担当の花の朝顔を初公開します。午前中には系統維持担当者による展示解説も行っています。

●国立歴史民俗博物館

043148610123

●四街道市

催「平和の鐘を鳴らそう」の集い

日時 8月15日(火) 午前11時20分  
場所 JR四街道駅北口駅前広場  
四街道市メソコ協会は「戦争は人の心の中にうまれるものであるから、人の心の中に平和のとりでを築かなければならない」のメソコ憲章の精神に基づき、平和の鐘を鳴らします。市内の小・中学生が平和のメッセージを朗読、平和の鐘を打鐘します。

●四街道市教育委員会社会教育課

043142418927

●佐倉市

劇朗読劇「この子たちの夏」

日時 8月5日(土) 午後6時30分  
場所 佐倉市民音楽ホール  
平和の尊さを次世代に伝える朗読劇。女優たちによる地人会の朗読劇は、全国各地を巡演しており、今年22年目の夏となりました。日色ともさんや渡辺美佐子さん等、大物女優たちによる舞台チケットは、前売り券大人2500円、高校生以下は2000円。当日券は500円増しになります。

●この子たちの夏「佐倉実行委員会」

043148514435

音「第16回寺井通チャリティコンサート」

日時 8月26日(土) 午後2時  
場所 佐倉市民音楽ホール  
印西市にあるいんげん学舎を支援して16年目、シンソウ歌手の寺井通さんが、今年も歌を通して多くの方々とともに、障害と福祉についての理解を呼びかけます。第1部は「二度とない人生だから」第2部は「愛を、地球を、いのちを歌え」と題し、楽しいお喋りを交えながら熱唱します。

●寺井通チャリティコンサート実行委員会

齊藤さん 043148915015  
津田さん 043146113029

●酒々井町

大須賀ひでき

「HELLO!50周年 豪華ライブ」

日時 10月1日(日) 午後2時  
場所 プリミエール酒々井  
シンガーソングライターとして、またミュージカル俳優として活動を続ける大須賀ひできが歌と語りで綴る感動の物語「風の籬笛」など、愛といのちを歌い上げる全国ツアーが酒々井町に登場。チケットは大人2500円、小中学生は1500円。

●松井さん

043149616303

●佐倉市

音「ぶどうの会50周年記念弦楽演奏会」

日時 8月11日(金) 午後2時30分  
場所 佐倉市民音楽ホール  
ぶどうの会50周年記念の弦楽演奏会。ヴァイオリン、ピアノ、チェロ、コントラバスによるコンサート。モーツァルト、グリンカ、ベートーヴェンなどの曲を奏でます。入場無料。

●ぶどうの会 三原さん

043148516324

催「聖隷佐倉市民病院料理教室」

日時 8月22日(火) 午前10時  
場所 千葉カスリビング白井  
聖隷佐倉市民病院の栄養士に2名による料理教室「誤嚥予防の食事の紹介・実際の家庭料理から簡単に行ける調理」をテーマに、講義と調理実習、試食を行います。参加費500円。定員15名(要予約先着制)

●聖隷佐倉市民病院経営事務課 大槻さん

043148611154

催「佐倉青年会議所フットサル大会」

日時 8月27日(日) 午後1時～5時  
場所 フットボールコミュニティ 佐倉  
「ぼとぼと汗」佐倉JCカップをテーマに、子どもと大人のサッカーチームが大集合。各隊にわかれての試合の他、Jリーグジュニア「お訪ね隊」によるサッカー教室もあり、フットサル未経験の方も楽しめる内容になっています。只今、参加チーム募集中。

●佐倉青年会議所青少年健全育成委員会

永野さん 09090322835553

イベント情報の掲載は

すたっと編集部まで  
TEL 043(486)11102

「環境事業を通して、快適な社会環境・自然保護に貢献して行きます。」



施設内のリサイクル方法をチェック!



粗大ゴミの回収・処分ご相談下さい

急なご転居などで出る粗大ゴミ。早く、安心して処分するなら、当社にご相談下さい。事前見積りです。安心して。

「粗大ゴミ処分は」

電話ご予約 → スタッフ訪問 お見積り → ご納得 → 日程決め

→ 回収 → 責任を持って処分いたします

《お問い合わせ》TEL.043-485-1219 (平日) (土) 9:00~19:00 日曜・祭日 休業

すたっとTV(インターネット)で林社長のインタビューがご覧いただけます。



●建替えしたい方 ●更地にしたい方 ●土木工事 ●建設資材販売

家屋解体から、ビル・工場等大型施設まで解体作業ご相談下さい。

株式会社 林建材 佐倉市城766-1 TEL.043-485-1219(代)



ユーカリが丘にギャラリー誕生！  
Galerie Liebe

(佐倉市)



押入れの扉を取り外してオブジェにするなどのアート空間を演出。

リフォームは全てご家族によるもので、4ヶ月

Loveとは、ドイツ語で「愛」の意味。多くの人達のふれあいの場となる事を願って今年3月、佐倉市ユーカリが丘に「ギャラリーリーベ」がオープンしました。オーナーは、佐倉市華道連盟の会長を務める小原流教授の土屋登美枝さん。昨年、転居した隣りの家を買取り、作品発表やコミュニケーションの場になればと「ふれあい」をコンセプトに開設しました。一軒家の家庭的な雰囲気をそのままに、

絨毯を板の間に張り替え、ウッドデッキを設けたり、



間をかけて作りしました。部屋に季節の花を絶やさないので土屋さんならではのこだわりです。広さは和室とリビングを中心に約25畳。2階の利用も可能で、2階には子ども用のプレイルームも設けられています。プレイルームのおもちゃは、



手作りおもちゃのサークル「心織りの会」によるもので、布絵本といった大人もワクワクするような手作

りおもちゃが用意されています。ギャラリーは作品発表だけでなく、講習会などにも使う事ができ、半日からの利用も可能。利用

料は一日1000円。部屋を使い方、訪れてみたい方、Loveのドアを叩いてみ



▲ここ遊びが楽しい！こんな手作りおもちゃもあります。

問 Galerie Liebe 土屋さん  
☎ 043(461)9004  
<http://5.pro.to.kz.com/~kuppy/liebe/liebe.html>

もうひとつの歴史散策  
「佐倉連隊とその時代を歩く」出版！ (佐倉市)

この夏、国立歴史民俗博物館で開かれている「佐倉連隊にみる戦争の時代」展とほぼ同時期に二冊の本が出版されました。

著者は市内で学習塾を営む山倉洋和さん。日本史の高校教諭の経歴を持ち、12年前に佐倉市に転居。中央公民館の市民カレッジ歴史コースや、歴博友の会の「軍隊と地域」の学習会に参加し、郷土史を学んだことをきっかけに、市内の戦跡を巡る本を出版しました。

取材はカレッジの同級生と市内をくまなく歩いて聞き込み調査。半年に渡り自分達の足で取材した市内約80ヶ所に及ぶ戦跡を、地元の方の証言を交えて細かく紹介しています。編集には歴博友の有志が協力。今年6月に出版となりました。戦後61年目の夏。子ども達にも知って貰いたい、小中学校に配布を予定。書店や歴博でも販売されています。散策を目的に本は持ちやすい大きさでマップも記されています。戦跡を切り口に佐倉の歴史を辿る一冊。この夏、歴博の企画展と合わせて、市内を散策してみたいかがでしょうか。

問 山倉さん  
☎ 043(486)8488



お墓のお話しあれこれ Q&A Number 1

**Q** お墓はいつ建てれば良いのでしょうか？

**A** 基本的には特に決まりはありません。しかし、なるべく四十九日の法要後に早く納骨するのが一般的とされています。その他に、百ヶ日・一周忌・春秋のお彼岸・お盆などの節目にあわせる事もありますのでお気軽に、ご相談ください。

**Q** 生前にお墓を建てても良いのですか？

**A** もちろん建立しても問題ありません。生前にお墓を建てる事は昔から大変縁起の良い事として知られていますし、寿陵(じゅりょう)墓といい、生前に自らの墓所を建てる事により、一家の繁栄と長寿を招くものだとされています。

本誌をご覧になり、お電話を頂いたお客様に「特別なサービス」をご用意しております。詳しくはホームページ又はQRコードで特典の内容をご確認ください。



<http://www.keiyou.info>

成田メモリアルパーク地元唯一の指定店



成田メモリアルパーク指定 株式会社 京葉緑化

〒286-0134 千葉県成田市東和田569-10(なるげや陶器ビル2F)

☎ 0120-047-610

# 夏、まっさかり

# 今年、はホテルを満喫!

すたっつがご案内する成田空港周辺ホテルの楽しみ方

VOL. 2



## ●夏の行楽

夏を楽しむといえば、水辺。海水浴やプールではないでしょうか。貴重な休みを渋滞だらけのドライブではもつたない。ちょっとセレブリティに過ごしたい。そんな時におすすめなのがホテルのプール。宿泊者の利用だけでなく、屋外のプールなどは宿泊者以外にも解放しているところが多く、料金は大人で2〜3千円位でご利用できます。スポーツクラブのジムサウナなどの利用が含まれ、プールサイドではドリンクやスナックを楽しむ事(料金別途)ができるホテルもあります。上質な大人の休日をご過ごしてはいかがですか。

## ●食事を楽しむ

前号でもご紹介したバーベキュー(ビアガーデン)もさることながら、やっぱりホテルでのランチやディナーも楽しみの一つ。夏の食材を使った料理と、空港の景色を楽しみながら、ゆったりとした時間を過ごす。このベストビューを一人占めできるのも空港周辺ホテルならではの。地元、房総の味や、創作料理など、各ホテルそれぞれに様々な工夫や趣向を凝らし

成田全日空ホテル <http://www.anahotel-narita.com>

## ビアガーデン 炭火焼バーベキュー 開催中!

食べ放題&飲み放題

7/7(金) 9/8(金)  
時間 / 17:30~21:30 (ラストオーダー21:00)  
場所 / ガーデン広場(雨天中止)  
料金 / 大人 ¥4,500  
小学生 ¥2,000  
幼児(6歳未満) 無料  
\*料金は税金が含まれております。

夏休みキッズお楽しみコーナー開催!!

時間 / 18:00~21:00 (土日限定)  
料金 / 100円(1回)  
催物 / スーパーボールすくい  
・射的・ヨーヨー釣り

土日限定

ご予約・お問い合わせは **成田全日空ホテル** **0476-33-1311**  
〒286-0107 千葉県成田市堀之内68番地 <http://www.anahotel-narita.com>  
E-mail: info@anahotel-narita.com

## Garden Buffet & Barbecue

食べ放題 & 飲み放題

9/3(日) 17:30~21:30 (ラストオーダー21:00 雨天中止)

前売券 / 大人 **¥4,300**  
当日券 / 大人 **¥4,600**  
小学生(前売・当日共通) **¥2,000**  
○サービス料・税金込

ご利用の前日までにご購入ください。  
ご予約・お問い合わせ **TEL.0476-32-1157** (予約直通) 10:00~18:00

すたっつひろばでホテル日航成田のたのしみをチェック

ホテル日航成田 <http://www.nikko-narita.com/>



# Brazilian Samba

Carnival from Rio de Janeiro  
ブラジリアン・サンバカーニバル・フロム・リオ

本場の興奮をライブで！  
リオからサンバチームが来日！

ラスベガスでも人気の敏腕プロデューサーの  
エジソン・ファー氏率いるSAMBRASIL  
REVUE。単なるサンパショーにとどまらず、  
ショーの本場ラスベガスならではの歌や踊り  
が満載です。昨年の謝恩企画での好評を受け  
今年も開催決定！

日時 8月25日(金)  
第1部 17:00～19:00/第2部 19:30～21:30

会場 B1F エクセルルーム

料金  
プッフエ料理・ドリンク2杯つき  
お一人様料金(税・サ込)  
¥7,500  
前売り(7/31まで) ¥6,500



EXCEL HOTEL TOKYO  
成田 エクセルホテル東急  
〒286-0131 千葉県成田市大山31番地  
Tel. 0476-33-0109  
www.narita-e.tokyuhotels.co.jp



4

## ホテルのエンターテイメント 真夏の競演はサンバのリズムで!!

- 1:プールサイドではドリンク&スナックもお楽しみいただけます。海外リゾートムードが満載です。  
(ラディソンホテル成田エアポート)
- 2:人気中華料理レストラン「林蘭」ではお盆限定オープン(13・14日)  
(ラディソンホテル成田エアポート)
- 3:鉄板焼「菜里多」厳選和牛と千葉県の食材を使用したコースがたのしめる (成田全日空ホテル)
- 4:大人気のブラジリアン・サンバ・カーニバル・フロム・リオ (成田エクセルホテル東急)

## ラディソンホテル成田エアポート

すたっと広場でラディソンホテルのお得情報をチェック!!



## 成田空港周辺 ホテルマップ



● **ホットな気分**に  
ホテルはディナーショーの  
宝庫。豪華な食事の後に繰  
り広げられるショーはまさに  
エンターテイメント。熱狂的  
なダンスショーから、暑さも  
吹き飛ばすお笑いまで、多彩  
なディナーショーが開催され  
ます。

さあ、夏本番！ 成田空港  
周辺のホテルには、夏の贅沢  
が満載。家族で、カップルで、  
友達で、ホテルの夏を楽しん  
でください。

● **ホットな気分**に  
ホテルはディナーショーの  
宝庫。豪華な食事の後に繰  
り広げられるショーはまさに  
エンターテイメント。熱狂的  
なダンスショーから、暑さも  
吹き飛ばすお笑いまで、多彩  
なディナーショーが開催され  
ます。

さあ、夏本番！ 成田空港  
周辺のホテルには、夏の贅沢  
が満載。家族で、カップルで、  
友達で、ホテルの夏を楽しん  
でください。

# ニューハーフショー

## オールスター競演



六本木金魚 ノエミ 西新宿ギャルソンパ haru 六本木金魚 舞河ゆう 新宿黒鳥の泉 杏奈 六本木金魚 三宮優子

## それは夢かまぼろしか... 2006 AUTUMN NEW HALF DINNER SHOW

いまや「はとバス」のコースに入るほど東京で人気のニューハーフショーパブ。  
「六本木金魚」「新宿・黒鳥の湖」「西新宿・ギャルソンパブ」のトップメンバーが、ホテル日航ウインズ成田に一夜限りの降臨。  
豪華絢爛、ギリギリの迫力とスピードが織りなす熱い熱い別世界を、ぜひこの機会ご堪能下さい。

2006.9.29(金)

第1部 17:30～19:30 第2部 20:30～22:30

会場:宴会場2F「ダイヤモンドホール」

料金:お一人様 15,000円  
料金にはショー、ディナー、ドリンク、サービス料、  
税金が含まれています。

### 特別宿泊プラン

当日ご宿泊をご希望のお客様には、室料を特別割引  
させていただきます。

ツインルームを2名様ご利用

お一人様 5,000円(サービス料込、税金込)

ご予約  
お問い合わせ ☎ 0476-33-1105

ホテル日航ウインズ成田

〒286-0106 千葉県成田市取香560  
TEL 0476-33-1111(代)  
http://www.jalhn.co.jp/





▼アクアフィットクリーム



美容雑誌にて乾燥ケア部門賞受賞！  
ぶるぶるの水分補給を体感できます。

から正しい  
スキンケア  
を身に付け  
て、今から  
10年後の自  
分の肌にか  
どうしま  
しよう！

「カドゥー」とは、フランス語で「フ  
レゼント」の意味。CPカドゥーは、フェ  
イシャル専門のエステ。自分の化粧  
品を店内にポトルキーブ(キーブ料  
金26880円)した上で、メイク  
付き2100円というリーズナブルな  
価格でエステを受ける事ができます。  
アットホームな雰囲気の中、美  
容スタッフがお客様一人一人にあっ  
たスキンケアをアドバイス。肌の悩  
みや手入れなど、気軽に相談しな

エステを受けながら  
正しいスキンケアを習得！  
へCPサロン CPカドゥー本店



# Esthetics And Hair Salon すたっと Summer Plan 女性のキレイを応援!!

「いつまでもキレイでいたい」という気持ちは、女性なら誰もが願うもの。そんな皆さんの「キレイ」をすたっとが応援! 「すたっと」がおすすめる3つのサロンで、夏の疲れを癒して心も体も磨いてみませんか。



店内は明るい雰囲気。その人が持つ魅力を最大限、可愛く、キレイに、カッコよく、引き出してくれる

その人が持つ魅力を、最大限引き出してくれる

hair WeVe

約15名の若手スタッフが待っています。ヘアメイクは、豊富なメニューを用意。前髪カット500円からサービスがあるのが嬉しい。また、まつ毛パーマは、個室で癒しのBGMが流れる中、リラクセスした雰囲気での体験する事が出来ます。祭りシーズン、浴衣のヘアアレンジと一緒に目元パッチリの子度をグッと上げてみてはいかが。



アジアのリゾートホテルをイメージしたインテリア。静けさとかすかに漂う花の香りが心も体もゆったりとリラックスさせてくれます。

アジアンテイストに癒される、くつろぎのネイルサロン  
へネイルサロン プライベートエッセンス

地爪を痛めず、美しいネイルアートが長持ちする「カールジェル」を取り入れ、その人の個性やライフスタイルに合わせて丁寧にかウンセリングをしながら施術します。まつ毛パーマやフットエステなどネイル以外のメニューも豊富で、リーズナブルなお値段も魅力。8月のキャンペーンで、ネイルケアコースの方はキラキララメ10本サービス、まつ毛パーマ十部分パックの方は部分パックがもう1カ所サービスとなります。暑い夏だからこそ、指先まで華やかに装いたい!



## Information

### CPサロン CPカドゥー 本店

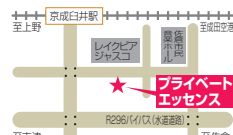
フェイシャルエステ&メイクアップ (京成佐倉駅前)



- 佐倉市栄町18-6菊地ビル4F
- TEL.043-486-9088
- 日曜日定休
- www.geocities.jp/cpcadeau.com/
- グループサロン/白井・四街道・西白井・八街・都賀・千葉

### ネイルサロン プライベートエッセンス

ネイルケア&まつ毛パーマ (佐倉市王子台)



- 佐倉市王子台1-24-29
- TEL.043-489-1177
- 月曜定休
- www.nail-pe.jp/

### hair WeVe

ヘアメイク&まつ毛パーマ (佐倉市王子台)



- 佐倉市王子台1-27-3
- TEL.043-460-8250
- 年中無休
- www.imageroom.jp

# 1

(社)佐倉市観光協会

## オランダ木靴 キーホルダー

(色:赤・青・黄・白) 各600円(税込)送料別



「まだ間に合う! 夏のレジャー」印旛沼サイクリングロードでご紹介したオランダグッズの中でも一番の人気商品。現在では数少ないオランダ・アムステルダムの木靴工場で作られています。古くから、蘭学のさかんな地であった佐倉とオランダの歴史を結ぶ逸品であり、アムステルダム直輸入の商品です。

※写真はイメージです。実際の商品とは多少デザインが異なる場合がございます。  
※商品のお届けには2週間程かかります。色のご指定がない場合は、こちらで選定させていただきます。

# すたっと おすすめ 地域発

## 厳選

# すたっと市場

「すたっと市場」でインターネットショッピングを楽しむもう一回も「すたっと」おすすめ地域発! のこだわり商品をご用意しました。お気軽にネットショッピングをお楽しみ下さい。

# 2

## おしゃれシヨップステラ

エステティシャンの手づくりコスメでふんわり美白! 泡洗顔

## FRESH WHIPPE ナノティフレッシュホイップ

(150ml) 3,150円(税込)送料・代引手数料別

さわやかな柑橘の香りに包まれたふんわりムースのお肌にやさしいアミノ酸系洗浄成分配合で敏感肌の方も安心してお使い頂けます。更に洗顔料なのにメラニン抑制成分αアルブチン・ビタミンCを贅沢に配合し、透明感のあるお肌へと導くナノテクコスメ! 毎日洗顔しながら色白美人を目指しましょう。

- 潤い成分 ■  
アロエベラエキス・オタネニンジンエキス・トウキエキス・シヤクヤクエキス・ソウハクヒエキス・アルブチン
- ご使用方法 ■  
手のひらにゴルフボール大の泡を取り、顔全体を包み込むように洗います。

※商品のお届けには1週間程かかります。



# 3

陶芸家/森下育郎作品

## フリーカップ

(3種) 各1,890円(税込)送料別


佐倉市吉見在住の若手陶芸作家/森下育郎氏によるフリーカップ3種。田町にある佐倉茶屋で陶芸教室を開催。カフェの器としても使用されています。趣の異なる3種をご用意。フリーカップとしてお好みでお使い下さい。

- A: **オリベフリーカップ**…白土に茶色でほかしを入れてオリベの緑をかけました。佐倉茶屋の人気メニューの抹茶フロートは、このカップでより美味しく頂けるかと評判です。
- B: **焼しめフリーカップ**…素焼きの素朴なイメージ。釉がかかっていないので、ビールを入れると泡立ちが良くきめ細やかで、ビール好きな方にはおすすめ。この夏は、陶器のカップでより美味しく、おしゃれに味わいませんか。
- C: **黒フリーカップ**…モダンでスタイリッシュなデザインが若い世代にも人気。リピーターも多く、インテリアとして愛用するファンも多い。

※商品のお届けには、2週間～1ヶ月間程かかる場合がございます。



## ご注文方法

- インターネットから 
- すたっとHP <http://www.stad-tv.com> を開き、すたっと市場を選びます。
- ↓
- すたっと市場にて、個々の商品の注文フォームを開き、商品名、お送り先、ご注文者にてご記入の上、ご送信下さい。
- ↓
- ご注文後、確認の為にご連絡をさせていただきます。
- ↓
- ご送付後、請求書を送らせていただきますので指定口座に、お振込みをお願いいたします。

応募方法

ハガキまたは、すたっとTV(インターネット)からメールにてご応募下さい。

①お名前②住所・電話番号③年齢④一番良かった記事⑤ご感想(すたっとTVを含む)⑥ご希望のプレゼント(第一希望、第二希望)をご記入の上、すたっと編集部までお送り下さい。

〒285-0012 佐倉市田町74-1 秩高千穂ネットワーク内 すたっと編集部まで

http://www.stad-tv.com

※すたっとくらぶに登録して頂きますと、地域のお楽しみ情報を毎月メールマガジンでお届けいたします。

締め切り8月31日(木)まで

当選者の発表は、すたっとTVにて発表させていただきます。



[成田全日空ホテル]

レストランカフェ「セレース」  
ランチバイキング  
ペアチケット

2組4名様

[成田エクセルホテル東急]

レストラン「ガーデニア」  
ランチbuffetペアチケット

2組4名様



1

[国立歴史民俗博物館]

常設展示入館  
ご招待券

5組10名様



3

[CPサロンCPカドゥー本店]

フェイシャルエステ  
&メイクアップ  
ご優待

フェイシャルエステと  
メイクアップ付きで  
通常6300円を特別  
価格2100円で体験  
することができます!

10名様



5

[すたっと]

すたっと1周年  
記念酒 720ml

3名様

すたっと発行1周年を  
記念したお酒。辛口な  
味わい。



編集後記 ●前号からスタートしたインターネットショッピング「すたっと市場」。今号も誌面でご紹介したグッズを始め、地域の商品をご用意しましたので、ぜひご利用下さい。また、すたっとTVでは8月から新しいチャンネルが増えました。市民のコンサートをお届けする音楽チャンネルとビデオや写真愛好家の皆さんの作品をご紹介しますアートチャンネルです。ぜひご覧下さい。(すたっと編集部)

次回の予告 ●秋、学園祭シーズンの到来です!次号では、北総エリアの大学を中心に学園祭特集を予定。また、人気の季節のイベント情報も満載。秋のイベント盛り沢山でお届けします。皆さんからの地域情報もお待ちしています。編集部までお寄せ下さい。 すたっと編集部 TEL.043-486-1101

次回の「すたっと」は10月1日に発行の予定です。

Stad  
スタッフ

発行人●中村正明 統括ディレクター●内田 榮 取材・編集●加瀬聡子 デザイン●初芝博志 表紙・切り絵●内田 榮 写真●田尾敏郎 協力●城西国際大学メディア学部 ●東京情報大学情報文化学科映像研究室 ●佐倉ビデオサークル 営業●門田 航 企画・編集●高千穂ネットワーク ●ライトアール 印刷・発行●高千穂ネットワーク

眼科医で40年の実績と信頼 超音波による視力回復無料体験2週間!!



恩田 英昂くん(富里市在住11歳)  
右0.4 左0.3 右1.0 左0.8  
両眼0.5 → 両眼1.2

視力のわるいお子さん・お母さんにうれしいお知らせ

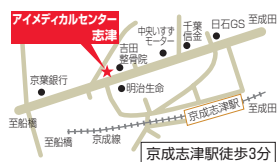
●訓練ではありません ●自宅で10分 ●家族で1台

視力が低下したらすぐ眼鏡かコンタクトに頼っていませんか? それでは焦点距離を調節する眼筋はますます動かなくなり、視力はさらに低下していきます。この眼筋を鍛えれば大半の近視は改善され視力が向上します。メガネはイヤ! コンタクトも外したい、疲れる等々、視力の事で悩んでいる皆さん...アイメディカルセンターでは「超音波治療器アイパワー」(厚生労働省承認BZZ00316000医療器具)による視力回復体験を実施しております。この超音波治療器は近視治療で著名な山本由記雄博士を中心にして開発された40年の実績のある治療器です。副作用など一切ありません。「視力は回復しない」と思っている方、是非、この機会に体験してみたいはいかがですか?

アイメディカルセンター志津  
TEL.043-461-5171

「月刊健康 5月号(主婦の友)に掲載されました。」  
〒285-0846 佐倉市上志津1834-9  
YMOビル3F

先着20名様 ご予約はお電話でお申し込みください。



平日/13:00~19:00  
日曜/10:00~17:00  
月曜、祝日定休  
●QRコードでアイメディカルセンターをチェック



無料体験は 電話予約 → ご来店 → 視力回復テスト → 二週間で自宅試用 → ご来店/結果確認 希望者は 超音波購入 → 以降1ヶ月ごのカウンセリング家族全員(無料)

※遠方の方や、ご来店できない方は、お電話でもご相談受け付けております。

# 「この人の子供なら、 我が子も安心」

## ●結婚適齢期の子供がいる親の集いを開催

近年の晩婚化は、社会的にも大きな問題になっています。「我が家にも結婚適齢期の子供がいるけど大丈夫かしら…」と不安に思っている親も多いのではないのでしょうか。子供には「仕事も忙しくて結婚なんかまだまだ先だよ」と言われたり、見合い相手を見つけたるのも難しく「有料の結婚相談所へお願いするのも気が引ける」と思っている方も多いのではないのでしょうか？

ウイシュトンホテル・ユーカーリでは、そのような悩みを持つ結婚適齢期の子供がいる親同士が先に知り合い親睦を深めよう、という企画を進めています。まずは親同士が仲良くなり、お互いの子供の情報を交換することで安心できるでしょう。そこで「この人の子供と会ってみたい」と思うたら、後日、子供同士を「見合い」ではなく、気軽なシチュエーションで引き合わせることも、親同士が仲良くなれば簡単にできると考えられます。

司会進行は同ホテルのスタッフが勤めます。プライベートポリシーを社会的責任と認識しているスタッフらが、ホテルマンとしての上品な気配りとともに進行しますので、お一人で参加されても楽しく過ごせるでしょう。

## 子供を結婚させよう！

### 「子供を結婚に導く親の会」開催要項

- 日時 10月8日(日)正午～午後3時
- 会場 ウイシュトンホテル・ユーカーリ
- 参加対象 20歳～40歳くらいまでの未婚の子供がいる親
- 参加費 お子様8000円、夫婦15000円  
(日本料理・お飲物・税金含む)
- 問合せ申し込み 「子供を結婚に導く親の会」事務局  
佐倉市ユーカーリが丘4-8-1  
ウイシュトンホテル・ユーカーリ

HP [www.wishton.co.jp](http://www.wishton.co.jp)  
(電話) 043-489-8155

## ウイシュトンホテル・インフォメーション

### ウイシュトンホテル'06サマーフェスティバル

#### 「牧伸二」と「青空球児・好児」の爆笑!

## お笑いサマーフェスティバル

8月27日(日)  
〈1回目〉12:00～14:00  
(11:00～12:00 / 13:00～)  
〈2回目〉18:00～20:00  
(17:00～18:00 / 19:00～)

「あ～やんなっちゃった」節で人気者になった牧伸二、  
「僕の故郷のゲロゲロ」で人気者になった青空球児・好児。  
爆笑と感動のステージを思い切りお楽しみください。

定員制  
ご予約受付中

- 料金／お一人様 ¥15,000 (税・サ込)
- 出演／ウクレレ漫談 牧伸二、漫才 青空球児・好児
- お料理／フレンチ・中国・日本料理のバイキング(60分)
- お飲物／ビール・ウイスキー・焼酎・日本酒・ウーロン茶・ジュースの飲み放題(60分)
- 会場／コンベンションルーム

七五三のお祝いはウイシュトンホテルにおまかせください。

## 「七五三フェア」

入場無料

8月20日(日) 10:00～17:00

[模擬披露宴] ①11:00～ ②14:00～

お子様の晴れの日のお祝い方法、お衣裳、お写真、お料理…など地域の仕来りに詳しいスタッフがご相談に応じます。

- 展示・相談 / 衣裳、美容着付、装花、写真、他
- 受付 / 3F 宴会予約サロン

◎当日、ご来場のお子様にはプレゼントをご用意いたしております。

すたっとTVでウイシュトンホテルの七五三について視聴いただけます。



## フレンチレストラン ディネット

### ●8月デザートバイキング

- 8月16日(水) フレッシュフルーツスイーツ
- 8月30日(水) 夏休みスイーツフェスティバル
- 料金／お一人様 ¥1,680 お子様(小学生) ¥1,050 幼児(3～6才) ¥525

時間 / 14:30～17:00  
(ラストオーダー:16:30)

### ●夏休みスペシャルランチバイキング

- 期間 / 8月11日(金)～15日(火) ●時間 / 11:30～15:00 (ラストオーダー:14:30)
- 料金 / お一人様 ¥2,730 お子様(小学生) ¥1,575 幼児(3～6才) ¥840

### ●生ビール祭 生ビール飲み放題とプロシエツ料理 (シーフードのプロシエツ(洋風串焼き))

- 期間 / ～9月18日(祝)まで ●時間 / 17:30～22:00 (ラストオーダー:21:00)
- 料金 / お一人様 ¥3,700 [前売¥3,150]
- お飲物 / 生ビール・焼酎・ウーロン茶・オレンジジュース飲み放題
- お料理 / おつまみ、シーフードのプロシエツ料理+お食事

\*前売券はディネットにて販売 ※飲み放題は、90分間とさせていただきます。

## 中国料理レストラン マンダリンキャップ

### ●あわびフェア

- 今が旬のコラーゲンたっぷりの千倉産活あわびと新鮮な旬の食材のコラボレーションをお楽しみ下さい。
- 期間 / ～8月31日(木)
- 時間 / ランチ 11:30～14:30 (ラストオーダー:14:00) ディナー 17:30～22:00 (ラストオーダー:21:00)
- 土・日・祭日 11:30～15:30 (ラストオーダー:14:30)
- 料金 / お一人様 ¥4,200 (ランチのみ) お二人様より承ります。

## 有田焼の展示と即売会

上品な美しさが、ヨーロッパを始め世界の国々で愛され、影響を与えている有田焼。その発祥の地、「有田」から今人気の窯元の作品の数々を直送し、陳列・即売いたします。ぜひこの機会に、皆さまお誘い合わせてご来館ください。

●期間 / 7月29日(土)～8月6日(日)

●時間 / 11:00～18:00

●窯元 / 錦右衛門窯、幸右衛門窯、大乗窯、丹山窯などの商品を展示・即売

●会場 / ウイシュトンホテル 1F ロビー

●主催 / 有田工業組合窯元 副島陶園



京成ユーカーリが丘駅0分  
**Wishton Hotel Yukari**  
ウイシュトンホテル・ユーカーリ

TEL.043-489-6111(代) FAX.043-489-8156

〒285-0858 千葉県佐倉市ユーカーリが丘4-8-1  
ホームページ <http://www.wishton.co.jp>



ウイシュトンホテルの最新情報を携帯電話からチェック

# 「気をひけよー!」夏の猛暑

夏本番。この時期に多いのが夏バテによる体調不良です。そこで今回は聖隷佐倉市民病院顧問の磯野可一先生に夏バテについてお話を伺いました。



略歴 1958 千葉大学医学部卒業  
1985 千葉大学医学部第二外科教授  
1993 千葉大学医学部付風病院院長  
1998 千葉大学学長  
2004 国立大学法人 千葉大学学長  
2005 退職 千葉大学名誉教授  
聖隷佐倉市民病院顧問就任、健診センターにて人間ドックを担当。

## ●夏バテの今昔

昔は炎天下で起きる「暑さ」による夏バテの症状が主でした。ところが、現代の夏バテや夏痩せは、気温と室温の温度差これに湿度が加わり生じる事が多いのです。人間の体は温度差が5、6度位違うと自律神経に影響を及ぼします。

また、体質によっても異なり、胃下垂気味の体質で痩せ型の人は、胃の機能が元々弱く夏バテや夏痩せを起こしやすい。汗をかいて冷たいものを多く摂ると、平素から弱い胃の機能が益々低下してしまいます。

そこで消化の良い、少量で栄養分の高いスタミナ食やビタミンCの多い野菜、果物類を十分摂る必要があります。食欲増進のための工夫も必要です。夏バテや夏痩せといった言葉は医学用語ではなく、医学的な言葉である高温障害といった病状の前段階にあたるもの。最近では温度差によって食欲が落ちたり、疲れやすくなったりといった症状が多く、同じ夏バテでも起こる原因が昔と現代では異なっています。

## ●夏風邪・夏バテの対策について

夏風邪は夜寝ている時に汗をかき、明け方になると冷えて体温の差が生じて風邪をひいてしまいます。汗をかいてもいいが、処理の仕方が重要。布団や寝巻などは汗を吸い取りやすい生地にするといいです。冷房も直接、体に当たるのは良くありません。室内では枚はおるものを用意する対策も必要です。

また、体力が消耗している時は寝汗をかきやすいので、日頃から体力をつける事が大事です。車内でも直接冷気にあたるようなことはせず、窓をあけて自然の風を入れるといいです。温度差の調節に人間の体が対応しきれず、自律神経が調節不能となり、体調不良に繋がってしまいます。日頃から温度差が生じないような環境を整える事が大切ですね。そして私の自論ですが、夏痩せ・夏バテをする人はどちらかというと内向的、内気な人に多いのではないかと思います。情熱を持って仕事に打ち込んで生き生きとしているような人は夏バテをしない。体力だけでなく精神力も必要。また、物事に対しても

前向きな思考を持つ事も大事。体力と気力の充実ですね。

そして、体に一番悪いのはストレス。自律神経失調になり、夏バテになりやすい。現代人にストレスはつきもの。心地よいストレスはいいが、病的なストレスを感じる事のないように、ストレス解消の術を日頃から持つていなくてはいけません。ずっと気が張り詰めたまま、自分の趣味を見つめたり、好きなテレビ番組を見て笑ったり、気持ちを解放してあげる事も重要です。

## ●快適な過ごし方

夜、クーラーを使う時には、数時間前に布団に冷気をあてておくと、寝る時にはひんやりして熟睡できます。寝る時はクーラーを切る。扇風機を使う場合は、体が冷えきってしまわないように、足の方に置いて固定ではなく、首を回すようにしながら使ってください。昔の人を考えてみるといいです。昔はクーラーもなく、扇風機もなく、うちわであおいで眠りについたらいい。現代は、人間が過ごしやすいうちに環境を作りあげた事で逆に体に良くない環境を生み出しています。何といっても自然が一番。後は避暑地に自分の別荘を持つて過ごすのもおすすめです(笑)。



聖隷佐倉市民病院

〒285-8765 千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2  
TEL.043-486-1151  
FAX.043-486-8696  
URL:http://www.seirei.or.jp/sakura/



↑QRコードから聖隷佐倉市民病院の情報をチェック



## 聖隷佐倉市民病院 健診センターからのお知らせ

平成18年7月より聖隷佐倉市民病院健診センターが政府管掌健康保険「生活習慣病予防健診」実施医療機関に選定されました。政府管掌健康保険へご加入されている被保険者と扶養されている配偶者の方は当センターで「生活習慣病予防健診」をご受診いただけます。

### 健診のお申込みは・・・

お勤めの事業所で「生活習慣病予防健診申込書」を作成し、社会保険健康事業財団千葉支部に送付してください。申込み用紙は、同財団、または社会保険事務所にあります。

※詳しくは財団法人社会保険健康事業財団千葉支部 Tel.043-222-7088 へお問合せをお願いいたします。

人間ドック・健康診断のご予約、お問い合わせ

TEL.043-486-0006 FAX.043-486-1687  
mail : sk-dock@sis.seirei.or.jp  
住所 : 〒285-8765 千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2